

Αρχική Σελίδα > ... > Προσφυγή Στη Δικαιοσύνη > Πού Και Πώς > Έξοδα > Περιπτωσιολογική μελέτη 3 - οικογενειακό δικαιο - διατροφή - Ουγγαρία

Περιπτωσιολογική μελέτη 3 - οικογενειακό δικαιο - διατροφή - Ουγγαρία

Έξοδα στην Ουγγαρία

Έξοδα εναλλακτικής επίλυσης διαφορών (ΕΕΔ)

Περιπτωσιολογική μελέτη	Εναλλακτική επίλυση διαφορών (ΕΕΔ) Παρέχεται αυτή η δυνατότητα για τον συγκεκριμένο τύπο υπόθεσης;	Έξοδα Συμφωνούνται ανάμεσα στους διαδίκους και στον διαμεσολαβητή. Κάθε συμμετέχων σε νέα ή εκκρεμή διαδικασία μπορεί να ζητήσει διαμεσολάβηση στο δικαστήριο, η οποία παρέχεται δωρεάν. Συμφωνούνται ανάμεσα στους διαδίκους και στον διαμεσολαβητή. Κάθε συμμετέχων σε νέα ή εκκρεμή διαδικασία μπορεί να ζητήσει διαμεσολάβηση στο δικαστήριο, η οποία παρέχεται δωρεάν.
Περίπτωση Α	Ναι, αλλά η διατροφή είναι εκτελεστή μόνο αν η συμφωνία των διαδίκων συμπεριληφθεί σε εκτελεστό τίτλο (περιαφή του εκτελεστήριου τύπου στο έγγραφο από δικαστήριο ή συμβολαιογράφο).	
Περίπτωση Β	Ναι, αλλά η διατροφή είναι εκτελεστή μόνο αν η συμφωνία των διαδίκων συμπεριληφθεί σε εκτελεστό τίτλο (περιαφή του εκτελεστήριου τύπου στο έγγραφο από δικαστήριο ή συμβολαιογράφο).	

Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή και εμπειρογνώμονα

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικηγόρος Είναι υποχρεωτική η νομική εκπροσώπηση; Μέσος όρος εξόδων	Δικαστικός επιμελητής Είναι υποχρεωτική η νομική εκπροσώπηση;	Εμπειρογνώμονας Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Έξοδα
Περίπτωση Α	Όχι	Όχι	Όχι. Το δικαστήριο μπορεί να διορίσει εμπειρογνώμονα κατόπιν αιτήματος του διαδίκου που φέρει το βάρος της απόδειξης, εκτός από την περίπτωση που το δικαστήριο μπορεί να διατάξει αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή αποδείξεων. Κάθε διάδικος μπορεί επίσης να υποβάλει γνωμοδοτήσεις ιδιωτών εμπειρογνώμονων.	Ο εμπειρογνώμονας καθορίζει την αμοιβή του. Αν το δικαστήριο διατάξει αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή αποδείξεων, η αμοιβή καθορίζεται σύμφωνα με τη συναφή ισχύουσα νομοθεσία.

				Όχι. Το δικαστήριο μπορεί να διορίσει εμπειρογνώμονα κατόπιν αιτήματος του διαδίκου που φέρει το βάρος της απόδειξης, εκτός από την περίπτωση που το δικαστήριο μπορεί να διατάξει αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή αποδείξεων. Κάθε διάδικος μπορεί επίσης να υποβάλει γνωμοδοτήσεις ιδιωτών εμπειρογνομόνων.	Ο εμπειρογνώμονας καθορίζει την αμοιβή του. Αν το δικαστήριο διατάξει αυτεπαγγέλτως τη διεξαγωγή αποδείξεων, η αμοιβή καθορίζεται σύμφωνα με τη συναφή ισχύουσα νομοθεσία.
Περίπτωση Β	Όχι	Συμφωνείται ανάμεσα στον πελάτη και στον δικηγόρο.	Όχι		

Αποζημίωση μαρτύρων

Περιπτωσιολογική μελέτη		Αποζημίωση μαρτύρων Οι μάρτυρες είναι επιλέξιμοι για αποζημίωση;	Έξοδα Η αποζημίωση των μαρτύρων ρυθμίζεται από τον νόμο. Οι μάρτυρες δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού, καταλύματος και διαβίωσής τους, καθώς και αποζημίωση για την περίοδο απουσίας από την εργασία τους.
Περίπτωση Α	Ναι		Η αποζημίωση των μαρτύρων ρυθμίζεται από τον νόμο. Οι μάρτυρες δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού, καταλύματος και διαβίωσής τους, καθώς και αποζημίωση για την περίοδο απουσίας από την εργασία τους.
Περίπτωση Β	Ναι		

Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφή εξόδων

			Μπορεί ο νικήσας διάδικος να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν δεν προβλέπεται συνολική επιστροφή, τι ποσοστό εξόδων επιστρέφεται συνήθως;	Ποια έξοδα μπορεί να μην επιστρα-φούν;	Υπάρχουν περιπτώ-σεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί;
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέ-σεις παρέχεται;	Πότε διατίθε-ται πλήρης νομική συνδρο-μή;				
	Βλ. ενότητα για τη νομική συνδρομή. Ανεξάρτητα από το εισόδημά τους ή την οικονομική τους κατάσταση οι διάδικοι έχουν δικαίωμα αναβολής των πληρωμών -αναστολή της καταβολής συγκεκριμένων εξόδων - στις δίκες για την εκ του νόμου διατροφή, συμπεριλαμβανομένων των δικών για την είσπραξη της διατροφής από οντότητες που εκταμιεύουν τα επιδόματα του υπόχρεου διαδίκου ή από άλλα τρίτα μέρη, την ακύρωση της διατροφής ή τη μεταβολή του καταβαλλόμε-νου ποσού, τη μείωση ή τον περιορισμό της αναγκαστικής είσπραξης της διατροφής και των διαδικασιών για τη λήψη των προσωπικών στοιχείων του υπόχρεου διαδίκου σε διασυννοριακές υποθέσεις διατροφής.	Στις περιπτώ-σεις όπου με βάση τις διαθέσιμες τότε πληρο-φορίες, τα εκτιμώμε-να νομικά έξοδα είναι πιθανό να καταστή-σουν απαγο-ρευτική την πρόσβαση στο δικαστήριο για τον αιτούντα. Η νομική βοήθεια παρέχεται δωρεάν στο πλαίσιο της νομικής συνδρο-μής, κάτω από ένα οριο εισοδή-ματος που ισούται με την ελάχι-στη σύνταξη.	Ναι, ο ηττηθείς διάδικος πρέπει να διαταχθεί να επιστρέψει τα έξοδα του νικήσαντος διαδίκου, εκτός αν άλλως προβλέπεται από τον νόμο, μεταξύ άλλων, όταν ο νόμος υποχρεώνει να φέρει τα έξοδα ανεξάρτητα από την απόφαση του δικαστηρίου.	Σε περίπτωση εν μέρει επιτυχίας της αγωγής, το επιστρεπτέο ποσό είναι ανάλογο με το επικασθέν τμήμα της απαίτησης και τις προκατα-βολές που έχουν καταβληθεί από κάθε διάδικο. Το δικαστήριο μπορεί επίσης να διατάξει να φέρει τα δικά του έξοδα.	Σε δικαιολογη-μένες περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί να μειώσει την αμοιβή του δικηγόρου αν τη θεωρεί υπερβολικά υψηλή. Ενδέχεται τα μέρη να μη διαταχθούν να φέρουν έξοδα στα οποία υποβλήθη-καν για λόγους οφειλόμε-νους στο δικαστήριο (οι οποίοι θα αποφευχ-θούν άλλως). Η επιστροφή των νομικών εξόδων στους διαδίκους δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό της απαίτησής τους.	Ναι, αν διαπιστωθεί ότι ο διάδικος που έτυχε νομικής συνδρομής δεν ήταν επιλέξιμος για αυτή. Ο ηττηθείς διάδικος πρέπει να επιστρέψει την αμοιβή του αυτε-παγγέλτως διορισμένου δικηγόρου, η οποία προκατα-βλήθηκε από το κράτος απευθείας σ' αυτό. Ο ηττηθείς διάδικος πρέπει να καταβάλει τα διοικη-τικά έξοδα ακόμα και αν μπορεί να τύχει νομικής συνδρομής.
Περίπτω-ση Α						

<p>Πότε και υπό ποιες προϋποθέ-σεις παρέχεται;</p>	<p>Πότε διατίθεται πλήρης νομική συνδρομή; Στις περιπτώσεις όπου με βάση τις διαθέσιμες τότε πληροφορίες, τα εκτιμώμενα νομικά έξοδα είναι πιθανό να καταστήσουν απαγορευτική την πρόσβαση στο δικαστήριο για τον αιτούντα. Η νομική βοήθεια παρέχεται δωρεάν στο πλαίσιο της νομικής συνδρομής, κάτω από ένα κατώτατο όριο εισοδήματος που ισούται με την ελάχιστη σύνταξη. Οι πολίτες κρατών μελών της ΕΕ και οι πολίτες τρίτων χωρών που κατοικούν νόμιμα σε κράτος μέλος της ΕΕ μπορούν να τύχουν νομικής συνδρομής με τις ίδιες προϋποθέσεις όπως οι πολίτες της Ουγγαρίας.</p>	<p>Μπορεί ο νικήσας διάδικος να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης; Ναι, ο ηττηθείς διάδικος πρέπει να διαταχθεί να επιστρέψει τα έξοδα του νικήσαντος διαδίκου, εκτός αν άλλως προβλέπεται από τον νόμο, μεταξύ άλλων, όταν ο νόμος υποχρεώνει άλλο διάδικο να φέρει τα έξοδα ανεξάρτητα από την απόφαση του δικαστηρίου.</p>	<p>Αν δεν προβλέπεται συνολική επιστροφή, τι ποσοστό εξόδων επιστρέφεται συνήθως; Σε περίπτωση εν μέρει επιτυχίας της αγωγής, το επιστρεπτέο ποσό είναι ανάλογο με το επιδικασθέν τμήμα της απαίτησης και τις προκαταβολές που έχουν καταβληθεί από κάθε διάδικο. Το δικαστήριο μπορεί επίσης να διατάξει να φέρει τα δικά του έξοδα.</p>	<p>Ποια έξοδα μπορεί να μην επιστραφούν; Σε δικαιολογημένες περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί να μειώσει την αμοιβή του δικηγόρου αν τη θεωρεί υπερβολικά υψηλή. Ενδέχεται τα μέρη να μη διαταχθούν να φέρουν έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν για λόγους οφειλόμενους στο δικαστήριο (οι οποίοι θα αποφευχθούν άλλως). Η επιστροφή των νομικών εξόδων στους διαδίκους δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό της απαίτησής τους.</p>	<p>Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί; Ναι, αν διαπιστωθεί ότι ο διάδικος που έτυχε νομικής συνδρομής δεν ήταν επιλέξιμος για αυτή. Ο ηττηθείς διάδικος πρέπει να επιστρέψει την αμοιβή του αυτεπαγγέλτως διορισμένου δικηγόρου, η οποία προκαταβλήθηκε από το κράτος απευθείας σ' αυτό. Ο ηττηθείς διάδικος πρέπει να καταβάλει τα διοικητικά έξοδα ακόμα και αν μπορεί να τύχει νομικής συνδρομής.</p>
--	--	--	---	--	---

Περιπτωσιολογική
μελέτη

Μετάφραση

Πότε και υπό
ποιες
προϋποθέσεις
είναι αναγκαία;

Ποιο είναι το κατά προσέγγιση
κόστος;

Η αμοιβή καθορίζεται από τον
μεταφραστή και υπολογίζεται
βάσει του αριθμού των
χαρακτήρων (περίπου 5 HUF ανά
χαρακτήρα), της προθεσμίας και
της γλώσσας από την οποία θα
γίνει η μετάφραση. Τα έξοδα που
συνδέονται με τη μετάφραση των
παρεχόμενων αποδεικτικών
στοιχείων και των υπομνημάτων
των διαδίκων οι οποίοι
δικαιούνται να χρησιμοποιούν τη
μητρική, περιφερειακή ή
μειονοτική γλώσσα τους κατά τη
διάρκεια αστικών διαδικασιών

Όταν ο διάδικος
δεν μιλά και δεν
καταλαβαίνει
την ουγγρική
γλώσσα.

πληρώνονται προκαταβολικά εξ
ονόματός τους από το κράτος.
Κατόπιν, τα έξοδα αυτά διέπονται
από τις διατάξεις για την
είσπραξη των νομικών εξόδων.

Η αμοιβή καθορίζεται από τον
μεταφραστή και υπολογίζεται
βάσει του αριθμού των
χαρακτήρων (περίπου 5 HUF ανά
χαρακτήρα), της προθεσμίας και
της γλώσσας από την οποία θα
γίνει η μετάφραση. Τα έξοδα που
συνδέονται με τη μετάφραση των
παρεχόμενων αποδεικτικών
στοιχείων και των υπομνημάτων
των διαδίκων οι οποίοι
δικαιούνται να χρησιμοποιούν τη
μητρική, περιφερειακή ή
μειονοτική γλώσσα τους κατά τη
διάρκεια αστικών διαδικασιών

Όταν ο διάδικος
δεν μιλά και δεν
καταλαβαίνει
την ουγγρική
γλώσσα.

πληρώνονται προκαταβολικά εξ
ονόματός τους από το κράτος.
Κατόπιν, τα έξοδα αυτά διέπονται
από τις διατάξεις για την
είσπραξη των νομικών εξόδων.

Διερμηνεία

Πότε και υπό
ποιες
προϋποθέσεις
είναι αναγκαία;

Ποιο είναι το κατά
προσέγγιση κόστος;

Η αμοιβή καθορίζεται από
τον διερμηνέα, χρεώνεται
με την ώρα και εξαρτάται
από τη γλώσσα που
χρησιμοποιείται. Περίπου
10.000 έως 12.000 HUF
ανά ώρα. Το κράτος
επιβαρύνεται με την
αμοιβή του διερμηνέα ή
την προκαταβάλλει σε
περιπτώσεις όπου η
διερμηνεία είναι
υποχρεωτική από τον
νόμο.

Όταν ο διάδικος
δεν μιλά και δεν
καταλαβαίνει
την ουγγρική
γλώσσα.

Η αμοιβή καθορίζεται από
τον διερμηνέα, χρεώνεται
με την ώρα και εξαρτάται
από τη γλώσσα που
χρησιμοποιείται. Περίπου
10.000 έως 12.000 HUF
ανά ώρα. Το κράτος
επιβαρύνεται με την
αμοιβή του διερμηνέα ή
την προκαταβάλλει σε
περιπτώσεις όπου η
διερμηνεία είναι
υποχρεωτική από τον
νόμο.

Περίπτωση A

Περίπτωση B

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 16/05/2013

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.